

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6, año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cénti-  
mos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PERIODICO SEMANAL

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y Ad-  
ministración, Calle de la  
Comadre, núm. 9.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales  
Comunicados 1 pta línea

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.



Año XXII.

Peñaranda 4 de Junio de 1899

Número 1.096

## EL COMERCIO Y PRODUCCION DE CEREALES

Las existencias de trigo en depósito, declaradas en todo el mundo el día 10 de Mayo, eran 52.780.000 hectolitros, contra 42.890.000 hectolitros en la misma fecha del año pasado, resultando por tanto un aumento en existencias este año de 9.890.000 hectolitros.

La producción total del trigo, este año, tomando en conjunto todos los países productores, será abundante, es decir, algo superior á la normal.

Por lo tanto, los precios del trigo en los mercados reguladores libres han bajado cerca de un 40 por 100 de los que regían hace cuatro meses.

El precio medio del trigo americano, que era el 15 de Enero 10 2/3 chelines (16 pesetas) por cada 100 libras, es hoy 5 1/3 chelines (8 pesetas) la misma unidad.

Estados Unidos.—El último informe publicado en 10 de Mayo, por el departamento de agricultura de Washington, rebaja á 76,2 la proporción de la cosecha actual de trigo en Norte América, en vez de 77,9 que lo fué calculado en el mismo departamento en el mes pasado. Esto demuestra que los daños experimentados por la cosecha últimamente han sido mayores de lo que se juzgó en un principio, y que la producción de trigo en los Estados Unidos será este año inferior en 60 millones de bushel (2.179.200 hectolitros) á la del año pasado.

Las cantidades de trigo exportadas de los Estados Unidos y de Canadá, hasta el 6 de Mayo último, han ascendido á 67.224.900 hectolitros contra 68.558.30 hectolitros exportados hasta la misma fecha el año pasado.

Rusia.—El último informe oficial de San Petersburgo dice que la condición de las cosechas en el Sur con excepción de algunos distritos en la región de Odesa, es satisfactoria.

Lo mismo se dice respecto á las comarcas del Este, Sudoeste y centro de Rusia. Pero en los distritos del Oeste las cosechas del trigo y del centeno han experimentado considerable detrimento. El total de trigo ruso exportado durante la actual temporada, hasta el día 6 de Mayo, ha sido de 18.560.000 hectolitros, contra 34.663.700 hectolitros, que se exportaron el año pasado hasta la misma fecha.

República Argentina. El movimiento de exportación de trigo durante las tres últimas semanas ha sido enorme, y, sin embargo,

quedan todavía en los puertos de la Argentina unos 2.320.000 hectolitros esperando embarque, y cada día llegan tremendas partidas nuevas, especialmente de las provincias de Córdoba y Santa Fé. El total de lo exportado de la Argentina y el Uruguay hasta el día 6 de Mayo, ha ascendido á 8 millones 279.000 hectolitros, contra 6 millones 788.900 hectolitros exportados hasta la misma fecha en el año pasado.

La cosecha del maíz, que vendrá enseguida, ha sido abundantísima.

India.—Continúa dándose salida á la última cosecha. Los embarques en la última semana han sido algo menores que la anterior, pero siguen siendo considerables. El total del trigo de la India exportado hasta el 6 de Mayo último, ha sido de 4.618.800 hectolitros, contra 2.960.000 hectolitros, exportados hasta la misma fecha en el año último.

Turquía.—Oportunas lluvias en los distritos del Sur han asegurado buena cosecha. Los informes de las comarcas del interior son también muy favorables, y por tanto, el movimiento de exportación de las existencias de trigo en depósito es muy activo y se juzga que en el próximo otoño dicho movimiento será aún más considerable. Las cantidades de trigo procedentes de los países de los Balcanes exportadas hasta el 6 de Mayo último han sumado 8 millones 427.400 hectolitros, contra 6.925.200 hectolitros exportados hasta la misma fecha el año pasado.

Australia.—Continúan embarcándose cantidades considerables de trigo en Australia y Nueva Zelandia. El total de lo exportado hasta el 6 de Mayo último ha ascendido á 2.499.800 hectolitros, contra 20.300 hectolitros exportados hasta la misma fecha en el año pasado.

Norte de Africa.—Las últimas noticias acerca de la cosecha son muy satisfactorias, embarcándose para Francia cantidades bastante respetables de existencias en depósito.

Chile.—La actual cosecha ha dejado bastante que desear y la cantidad destinada á la exportación será inferior á la del año pasado.

Francia.—Las cosechas marchan satisfactoriamente.

Italia.—La cosecha se presenta en buena condición; en general la vegetación se presenta retrasada en todo el país.

Alemania.—El tiempo continúa húmedo y frío, pero esto se juzga favorable para las cosechas.

Austria-Hungría.—El aspecto general es favorable, pero lo bajo de la temperatura para esta época del año y los daños que está ocasionando el tizón, producen quejas de los labradores en muchos distritos.

Bélgica y Holanda.—Las cosechas marchan bien.

Rumanía.—Las últimas lluvias no han sido suficientes, ni han resultado bien distribuidas para asegurar la cosecha, pero han producido mucho beneficio.

Bulgaria.—La producción de cereales ofrece buen aspecto y las últimas lluvias han sido muy provechosas.

Servia.—Se espera buena cosecha.

Gran Bretaña.—Las cosechas van muy retrasadas á causa del tiempo revuelto y frío reinante en todo lo que va de primavera. Se calcula que hasta fin de Julio el trigo no alcanzará su desarrollo completo.

## LA SEGUNDA ENSEÑANZA

Por ser de interés general, damos cabida al Real decreto que acaba de publicar *La Gaceta*, sobre tan importante asunto.

«Las condiciones para ser admitido á cursar la segunda enseñanza son: haber cumplido diez años y probar su examen oral y escrito que se conoce el Catecismo, aprobado por el diocesano, los elementos de la Historia Sagrada, la lectura y escritura, el análisis gramatical, y las cuatro reglas de la aritmética para enteros y decimales.

En la segunda enseñanza habrá dos secciones:

La de Letras comprenderá el estudio gramatical y literario de latín y castellano; la historia de ambas literaturas; el francés, la Geografía, Historia universal, la de España, y algunas nociones de la del Arte; la Religión y elementos de Filosofía.

La sección de Ciencias comprende: Aritmética y Algebra, Geometría, elementos de Trigonometría rectilínea y breves nociones de Cosmografía; Física y Química, Historia natural y elementos de Higiene, de Agricultura y de Industria.

En esta sección habrá también clases voluntarias de gimnasia y dibujo.

Estas asignaturas se distribuyen en siete cursos, con arreglo al siguiente cuadro:

### Primer año.

Latín y Castellano (Gramática), Geografía, Religión y Matemáticas.

### Segundo año.

Latín y Castellano (Gramática), Francés, Historia, Religión y Matemáticas.

### Tercer año.

Latín y Castellano (Gramática) y Literatura, Francés, Historia y Geografía, Religión, Matemáticas y Ciencias

naturales.

### Cuarto año.

Latín y Castellano (Literatura), Francés, Geografía é Historia, Religión, Matemáticas, Ciencias físicas y Ciencias naturales.

### Quinto año.

Latín y Castellano (Literatura) Francés, Geografía é Historia, Matemáticas, Ciencias físicas y Ciencias naturales.

### Sexto año.

Latín y Castellano (Literatura y Retórica), Francés, Geografía é Historia, Filosofía y Matemáticas.

### Séptimo año.

Historia, Filosofía, Ciencias físicas y Ciencias naturales.

El Real decreto establece la forma en que se han de distribuir las asignaturas para cada curso, marcando el programa de ellas y hasta los textos de lectura para el Latín. Omitimos esos preceptos, que ya tendremos ocasión de exponer.

Los catedráticos numerarios serán para cada Instituto seis de Letras, cuatro de Ciencias, uno de Religión, otro de Gimnasia y otro de Dibujo. Habrá además un auxiliar para cada una de las dos secciones. Los catedráticos que tengan á su cargo más de doce clases semanales, disfrutarán un aumento de sueldo de 500 pesetas.

Se crea una Junta Superior consultiva compuesta de cuatro personas de mérito eminente y que no practiquen la enseñanza—se dice que estas personas son: D. José Echegaray, D. Juan Valera, D. Marcelino Menéndez Pelayo y D. Eduardo Saavedra.—para que redacte los programas y determine la forma en que habrán de desarrollarse en los libros de texto y explicados en la clase. Indicará el precio de tales libros y propondrá los que crea mejores.

Las asignaturas no podrán ser explicadas sino con arreglo á esos programas, aunque el profesor podrá elegir el método que mejor le parezca. Estos programas han de estar hechos antes del 1.º de Agosto.

Se suprime el examen de ingreso en las Facultades, bastando la posesión del título de Bachiller.

Los alumnos que cursen actualmente el primer año, se someterán al nuevo plan. La única diferencia es que en el segundo año no estudiarán mas que gramática latina, por haber estudiado ya la castellana.

Los que estudien cualquier otro curso, seguirán por el plan en que comenzaron.

Los de la enseñanza libre matriculados ahora ó que se matriculen para Septiembre, deberán atenerse á la Real orden de 28 de Abril.

Los que soliciten ser graduados conforme á este nuevo plan, habrán de justificar que tienen diecisiete años.

Las matrículas se harán por grupos ó cursos normales completos. Para los efectos de derechos de matrícula, académicos y de inscripción, cada grupo se considerará equivalente á tres asignaturas.



LA FIESTA DE LAS HIJAS DE MARÍA

Una de las festividades religiosas que con más fuerza atraen la simpatía del corazón, es, sin duda, la que tiene por objeto de ella honrar á la Santísima Virgen, bajo el dulcísimo título de *Madre del Amor Hermoso*, tan lleno de sus encantos y atractivos.

Así lo comprendió también la Asociación de Hijas de María y Teresa de Jesús, de esta villa, y al efecto dispuso una fiesta brillantísima, como decíamos en nuestro número anterior. Todos cuantos elementos podían contribuir á dar á aquella mayor solemnidad y brillantez, los reunió la Asociación con notable acierto.

El lunes último, víspera de la gran festividad, los cantores de la Catedral de Salamanca, señores: Corvo (tenor), Martínez, (bajo), Múgica (sochantre), y un niño de coro, acompañados al piano por el distinguido y notable organista de la misma Catedral, D. Dámaso Ledesma, cantaron en el ejercicio de las flores una bonita *Letanía* y una despedida preciosa.

El día de la solemnísimas fiesta que narramos, á las siete y media de la mañana, dijo la misa de comunión general, el M. I. Señor Canónigo Lectoral, de la Catedral de Salamanca, D. Nicolás Encinas, que tantos y tan gratos recuerdos dejó en esta villa mientras desempeñó el cargo de párroco. Grandísimo número de asociadas acudió á recibir la sagrada comunión de manos del señor Encinas, habiendo revestido el acto mayor solemnidad porque mientras él, los señores Corvo, Martínez, Múgica y el niño de coro, acompañados al armonium por el señor Ledesma, cantaron unos preciosos *motetes*, de D. V. Metón.

Mucho antes de las diez de la mañana, empezó á notarse gran concurrencia en la Basílica parroquial, y aquella fué aumentando hasta llenar las naves del templo.

A las diez empezó la misa, con exposición de S. D. M. y los cantores expresados interpretaron con notabilísimo acierto, la hermosísima *Misa*, de Hernández.

El M. I. señor Encinas fué el encargado de pronunciar la oración sagrada. Después de un exordio brillantísimo por todos conceptos, desarrolló el tema de la filiación del nombre *Hijas de María*, con tal profundidad de conceptos, con tal pureza de estilo y precisión de lenguaje, y con tal claridad en la exposición de materia tan difícil, que vino á confirmar una vez más la merecida fama de que el señor Encinas goza entre nosotros. De su discurso hemos oído hacer muchos y merecidos elogios.

Por la tarde, se rezó el Santo Rosario, cantándose la *Letanía* de Martínez, y después del ejercicio de las Flores, el motete *Ave verum*, de Mercadante. Acto seguido se hizo la reserva, y en ella se cantó el sentido *Genitori*, de Martínez. El señor Encinas dió la bendición con el Santísimo, y después se cantó la *Salve*, de Calahorra.

Después de la imposición del escapulario á las nuevas asociadas, se paseó en triunfo, por las calles acostumbradas, la preciosa imagen de la Virgen del Amor Hermoso, escoltada por dos largas filas de hijas, cuyas, que llevaban escapulario y vela y vestían á excepción de las niñas, la clásica mantilla española.

Dos niñas vestidas de blanco llevaban las borlas del estandarte, y otras ocho ó diez obsequiaron á la imagen de la Virgen arrojándole flores durante la carrera. Los balcones de esta lucían

colgaduras.

Amenizó la procesión la banda de música, bajo la dirección del nuevo profesor, D. Tomás Hernández, habiendo ejecutado con gran afinación dos marchas primorosas, originales de este señor.

La festividad terminó con la tiernísima *Despedida*, de Ortiz y Peña, que cantaron los señores Corvo y Martínez, con gran sentimiento y dulzura, acompañados al piano por el señor Ledesma.

Nuestros plácemes á todos, y muy especialmente á la Junta Directiva de la Asociación y á su Director.

MOVIMIENTO DE POBLACION

Durante la última semana se han inscripto en el Juzgado municipal dos nacimientos, ambos varones: Felipe Sánchez Almeida y Gregorio Matías Alonso Rosales.

Defunciones, cuatro: un adulto, doña Wenceslada Sánchez Rivero, y tres parvulos: Felipa Matallana Martín, Rosa Miguel Martín y Cayetano Pérez Díaz.

Matrimonios, uno: Benito Alfayate Martín, soltero, con Juliana Rodríguez Hernández, soltera.

MERCADOS

Las noticias que tenemos que comunicar á nuestros lectores en el presente número son las mismas que indicamos en los dos anteriores, por lo que hace á la situación del negocio triguero. Decíamos en el número correspondiente al pasado domingo, que el alza volvía de nuevo á iniciarse en algunos mercados de Castilla y en otros se sostenían con firmeza los precios del trigo, obedeciendo esto más que á la actividad de negocios para Cataluña, al miedo que existe de que la próxima cosecha sea de cortos rendimientos. El tiempo pasa, y cada día que transcurre es uno más de angustia para los labradores al ver que los sembrados se agostan por falta de jugos para la tierra sedienta. De varios puntos de la región castellana comunican que lo mismo las cebadas, que las algarrobas, trigos y sobre todo centenos, están muy medianos, raquíticos y anunciando la pobreza de la futura cosecha, que no puede ser en modo alguno satisfactoria si este tiempo continúa algunos días más. Y como si no fuera bastante la sequía para agostar los sembrados, viene también el descenso de temperatura durante las noches, escarchando en algunos puntos, lo que origina doble pérdida en el campo, dado el mes en que ya estamos.

Tal es el estado de los campos en casi todos los pueblos de Castilla, por las noticias que comunican, y este mismo viene á ser en nuestra zona, con escasas variantes.

En muchos pueblos ha comenzado ya la recojida de la algarroba y siega de la cebada, quejándose como es consiguiente los labradores del escaso rendimiento. En esta villa comenzarán en la semana entrante.

Per lo que hace á la contrata-

ción y movimiento del mercado triguero, se ha mostrado más animado durante la semana, en casi todos los mercados. Barcelona parece que estos días se disponía ha hacer compras con animación, pero no se les vé muy dispuestos á transigir con los precios á que pretenden los vendedores, que son á 45 y 46 reales en estación de procedencia.

Mas tendencia de alza, ó por lo menos mas franca, se muestra en el centeno y la cebada, debido principalmente á que el resultado general de la cosecha se considera ya desfavorable en cantidad y en calidad, y á que las existencias van siendo muy cortas en todas partes. Para Barcelona se han efectuado los últimos negocios á 29 reales la fanega de centeno en estación de procedencia.

Nuestro mercado del miércoles, pues en la última semana se anticipó como de costumbre un día por ser festivo el siguiente, estuvo poco concurrido, y las entradas de toda clase de granos fueron cortas. Estos se cotizaron muy firmes, con tendencia al alza y á precios mas altos que en el mercado precedente. Fueron los siguientes:

Trigo de 43 á 44 reales fanega.  
Cebada de 21 á 22.  
Centeno á 27.  
Algarrobas de 27 á 28.

En el mercado de ganados, se presentaron unas 200 ovejas emparejadas, vendiéndose de 75 á 80 reales una y 800 corderos que valieron de 32 á 35 reales. Este mercado vá adquiriendo gran importancia en Peñaranda, pues de día en día aumentan los compradores y vendedores, efectuándose los negocios con facilidad suma.

El negocio de granos en partidas ha estado animado durante la semana, habiéndose vendido en los primeros días dos ó tres partidas de trigo de alguna entidad, al precio de 45 reales la fanega. Posteriormente, han legado compradores madrileños, quienes han adquirido el viernes último una partida de este grano al precio de 46 y medio reales fanega, y á lo que parece siguen dispuestos á adquirir este grano en los pueblos inmediatos, pues en esta villa las existencias no son muy grandes.

El tiempo revuelto y de calor.

OTROS MERCADOS.

Valladolid.—En los mercados se cotiza el trigo de 44 y medio á 45 y medio reales las 94 libras, y en partidas pretenden los vendedores que se les pague de 47 á 48 reales, á cuyo tipo no pagan. Las entradas son cortas. El centeno se cotiza á 29 reales cebada á 22.

Medina del Campo.—Trigo de 44 á 45 reales, con tendencia al alza y animación en las compras; cebada á 21, centeno de 27 á 28, algarrobas á 26.

Rioseco.—El mercado es casi nulo por ser muy cortas las entradas, cotizándose el trigo de 43 á 44 reales la fanega, centeno á 28, cebada á 24.

Avila.—Trigo de 44 á 45 reales fanega, cebada de 23 á 24, centeno á 27, algarrobas de 27 á 28.

Ávila.—Trigo de 46 á 47 reales fa-

nega, cebada á 22, centeno de 29 á 30, algarrobas á 26.

De trigo se han vendido algunos vagones á 48 reales. La tendencia del mercado es firme. El estado de los campos mediano, pues la sequía les vá perjudicando así como el temporal que es de hielos.

Salamanca.—La tendencia del mercado en esta plaza se ha acentuado en sentido al alza, ante las noticias nada satisfactorias que en muchos pueblos de Castilla ofrecen el estado de los campos.

Por más de que se habla de que el trigo fluctúa hoy sobre los 46 reales la fanega, lo cierto es que nadie ni aún á ese precio, se muestra propicio á vender las existencias que posee.

Y es creencia general que la subida del mismo se impone en no muy lejanos días.

Las pérdidas en los mercados son ya muy considerables, y las algarrobas son los menudos que mayores perjuicios sufren en la actualidad.

La cosecha próxima, por bien ya que se reponga y aún desarrollándose el temporal en aguas no ha de alcanzar siquiera una mediana recolección.

El centeno se cotiza de 28 á 29 reales cebada á 22.

NOTICIAS.

Fallecimiento

El lunes último, á las siete de la mañana, falleció la respetable y virtuosa señora doña Wenceslada Sánchez, viuda de Herrero, á la avanzada edad de 82 años.

Era la finada de bondadoso carácter y de caritativos sentimientos, por cuyas prendas gozaba de gran estimación, como se vió demostrado en el acto de su entierro, al que asistieron gran número de personas de la localidad y de fuera de ella, á fin de rendirle el último testimonio de consideración y cariño.

Era hermana de don Antonio Sánchez Rivero, y la distinguían algunas de las hermosas cualidades que hicieron tan respetado y querido al que fué, en vida, una de las personalidades mas salientes de Peñaranda en los últimos tiempos.

Damos nuestro más sentido pésame á nuestros muy estimados amigos, don Joaquín, doña Paz, don Fernando, don Ildefonso y don Cándido Sánchez de la Peña, sobrinos carnales de la finada, y á toda su apreciable familia.

Inauguración

Tuvo efecto el domingo último de la fábrica de gaseosas, que, con el título *La Higiénica*, ha sido instalada en esta villa.

Fueron invitados á este acto varios amigos particulares de los dueños de la misma, los cuales presenciaron el funcionamiento del aparato productor del gas ácido carbónico, con todos los mecanismos, hasta la producción del agua de Seltz y en colocación en aparatos sifones, como la formación y embotellamiento de gaseosas de limón, naranja y zarzaparrilla.

El aparato productor de gas, con sus mecanismos correspondientes, es un precioso modelo de

invención de don Nolberto Sainz, mecánico de Madrid, único constructor en España de esta clase de aparatos: es su parte fundamental uno de saturación continua de Bramah modificado.

Los invitados quedaron altamente satisfechos por la pureza y bondad de los productos que fueron elaborados en el acto mismo y tuvieron también ocasión de apreciar la buena cantidad de un Champagne artificial, preparado para la inauguración.

Teniendo en cuenta que esta clase de bebidas forman un refresco higiénico, al par que agradable, y la seguridad de que están elaboradas en condiciones del todo favorables, es de creer que la nueva fábrica ha de rendir muchas utilidades á sus dueños y grandes beneficios al público.

Nosotros deseamos que los dueños de la instalación, don Manuel Ceimeño, don Juan Junquera y don Segundo Primo, en recompensa de los sacrificios que han hecho y de los buenos deseos que le han inspirado tengan grandes rendimientos.

**Para la parroquia**

El ilustrado párroco de esta villa, señor González Muñoz, tiene encargada, según nos asegura persona fidedigna, la confección de un magnífico terno negro para ser utilizado en las misas de requiem y funerales.

De aplaudir es el celo de tan digno párroco, máxime si se tiene en cuenta la escasez de rendimientos y los muchos gastos que hay en la parroquia.

**Fiesta religiosa.**

Siguiendo el orden que indicamos en el número anterior, se celebró el domingo último en la iglesia de Bercoimuelle, con la solemnidad acostumbrada, la fiesta religiosa que en honor de la Santísima Trinidad costean anualmente nuestro particular y querido amigo don Antonio Rodríguez López y señora. En dicho día hubo misa mayor con S. D. M. y pronunció un buen sermón el ilustrado coadjutor de la parroquia de esta villa don Federico Moro. A las tres de la tarde se rezó el Santo Rosario y al comenzar la letanía se sacó en procesión la preciosa imagen de la Virgen del Carmen, cantándose durante dicho acto la comenzada letanía y terminando el rosario con las devociones y preces de costumbre.

Al siguiente día se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de los ascendientes del señor Rodríguez López.

A la fiesta que dejamos reseñada acudió gran número de fieles y en la tarde del domingo, después de terminados los cultos, hubo gran baile de dultaina en la era sita al pie de las casas, reinando grande alegría y buen orden.

**Poseción**

Ha sido destinado á prestar sus servicios en Piedrahita, como Jefe de línea, y tomado posesión del mando hace pocos días, el primer Teniente de la guardia civil nuestro amigo don Isidro Bayón.

**Bocinas**

Se ha provisto á los serenos de esta villa de las bocinas de que

habrán de usar en los casos en que haya precisión de acudir al auxilio de los vecinos.

Estos aparatos además de la bocina, que es de sonido bronco, llevan un pito para avisarse los serenos si el servicio lo demandara

**Licencia.**

La corporación municipal ha concedido quince días de licencia al Alcalde de esta villa, don José Ruiz, que ha comenzado á usar desde el viernes último.

Nuestro amigo señor Ruiz, marchó dicho día en el tren de Salamanca, quedando encargado de la Alcaldía el primer Teniente don Marcelino de la Peña.

**Afinación.**

Para conocimiento de nuestros lectores, que necesiten de sus servicios, hemos de manifestar que el nuevo director de la banda de música municipal, profesor don Tomás Hernández, se dedicará á la afinación de pianos.

**Cultos.**

Anoche principió en esta Iglesia parroquial la novena al Sagrado Corazón de Jesús y concluirá el día 11 del corriente mes.

A las siete de la tarde, excepto hoy domingo que será á las cuatro, tendrá lugar la novena. El jueves, viernes y sábado predicará el Reverendo Padre Pérez, de la compañía de Jesús, Catedrático de Teología en el Seminario Conciliar de Salamanca, el que está encargado también del sermón del día de la fiesta.

Se nos dice también, que el director de la banda de música de esta villa está ensayando una misa, en que tomarán parte distinguidos aficionados.

**Fiesta de los mayordomos del Santísimo Sacramento.**

Hoy á las diez habrá misa solemne con el Señor manifiesto y sermón que predicará el señor Vicario de esta parroquia.

En la tarde á las cuatro estación, rosario, novena del Sagrado Corazón y la reserva.

**Pan de San Antonio**

Favores alcanzados por la mediación del santo, según las papeletas halladas en el cepo el día 31 de Mayo.

San Antonio bendito: Te doy cinco pesetas para el pan de tus pobres.—Te doy la peseta que te ofrecí para el pan de los pobres por haber mejorado bastante mi hermano. Una devota.—Te doy cincuenta céntimos para el pan de tus pobres por haberme concedido la salud. P. T.—Te doy cincuenta céntimos para el pan y dos pesetas para una misa por conceder la salud á mi esposo M. R. T. Se aplicará el martes, 6 de Junio, á las 7 y media en la capilla del santo.—Por un favor concedido doy dos pesetas para una misa F. G. G. Se aplicará el jueves, 8 de Junio, á las 7 y media en la capilla del santo.—San Antonio bendito: Por las muchas gracias que me has concedido y espero de tu bondad seguirás dispensándome te doy diez reales para el pan de los pobres; cuatro reales para ayuda de la instalación de la luz eléctrica en la capilla del santo y diez reales para una misa, que se suplica sea el día del Santo, 13 de Junio. Se aplicará si es posible dicho día y se avisará en el número próximo de La Voz. Importaron las limosnas para el pan

40 pesetas y 4 céntimos.

Para tres Misas, 6 pesetas, 50 cént. Para la luz eléctrica, una peseta. Nota. El ejercicio del martes, día 6 de Junio, será inmediatamente después de la misa de las 7 media.

**Bibliografía.**

Tratado del cultivo del olivo en España y modo de mejorarlo, por D. Hidalgo Tablada.—La casa editorial de Hijos de Cuesta, acaba de publicar la tercera edición de esta interesante obra: el hecho, bien raro en España, de haberse agotado ya dos ediciones, prueba la buena acogida que ha obtenido este libro entre los olivicultores.

Este tratado se halla dividido en los siete capítulos siguientes: Clima general á propósito para el olivo.—Variedades.—Multiplicación.—Tala, poda ó escamuj y limpia.—Abonos.—Enfermedades.—Recolección.

El capítulo dedicado á las variedades del olivo es sumamente completo, y en él se describen, acompañados de grabados, todas las variedades españolas y extranjeras, el de abonos está con arreglo á los últimos adelantos, siendo de gran utilidad el capítulo referente á las enfermedades, asunto de vital interés.

Recomendamos á nuestros lectores la mencionada obra, que conste de un tomo de 272 páginas con 52 grabados; su precio en Madrid, 5 pesetas encuadrado en tela; á provincias se remite certificado por 5,50 pesetas, enviando libranza á los Hijos de J. Cuesta, Carretas, 9, Madrid.

**J. LEÓN ARIAS**

CIRUJANO-DENTISTA

Dentaduras artificiales, garantizado su resultado.

Plaza Mayor, 3.—Toro, 1.—Salamanca.

Consulta los jueves en Peñaranda. Fonda de M. Carabias Empedrada, 14 y 16

**PASA TIEMPOS.**

Solución á los del número 1095)

Al Acróstico musical.

Dorado.—Recado.—Minado.—Fallado.—Soldado.—Laredo.—Siudo

A la Incógnita.

Primitivo.—Sebastián.—Antaleón.—Gabriel.—Alejandro.—Gestino.

A la Charada.—Blasfemia.

**GEROGLÍFICO**

Mo To Par Mo.

**COMBINACIÓN.**

Con el nombre de un defecto en la mujer formar las siguientes combinaciones.

- 1.º Color.
- 2.º Defecto de muchas personas
- 3.º En las bandas de música.
- 4.º Conjunto de metales que hacen sonar las campanas.

**SUSTRACCIÓN**

Estas seis estrellas sustitúyanse por letras de modo que resulte un

av. Después váyanse quitando las letras finales y resulta á: Ciudad. —Notas.—Cantidad.—Fronombre. Consonantes.

**CHARADA**

Tres dos una musulman; prima dos prima también, musulmán terciá dos prima musulman una dos tres.

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA. 1899. IMPRENTA DE B. SÁNCHEZ.

**ALMACÉN DE VINOS**

**BENITO HERNANDEZ**

68, Nuestra-Señora, 68

Vino tinto puro, de mesa, sin composición, mezcla ni adulteraciones de ningún género, sino puro de uva, desde 18 reales cántaro. Se dan salidas rebajando el derecho.

**Se arrienda**

la casa número 19 de la calle de Barberos y una panera alta calle de Melina. Entenderse con el Procurador D. Manuel López Redondo

**Se vende**

una potro domesticado, de los años, pelo castaño, de seis cuartas poco mas ó menos. Anda de paso andadura, se liende para montar, llama á las puertas, se sienta de rodillas, se sube con las manos á la altura de un metro en una piedra ó mesa y brinca un palo ó cordel á la misma altura

El que quiera comprarlo, se entenderá con su dueño Máximo Delgado, en Santiago de la Puebla.

**FABRICA DE BEBIDAS GASEOSAS**

(Premiada en la Exposición de Salamanca)

**EDUARDO DE CASTRO**

PLAZUELA DE LA FUENTE NUM 2

El dueño de este establecimiento tiene el gusto de poner en conocimiento del público que desde este día tiene á la venta las gaseosas á los precios siguientes:

Botella llamada pequeña	15 cts
id id terciada	20 id
id id grande	25 id
Agua de Seltz	25 id

**Anuncio**

Se venden ya juntas, ya separadamente una casa en la calle de Barberos, número 12, y una panera en la calle del Carmen, frente á la casa Matadero.

El encargado de la anagenación de dichas fincas, lo es el procurador D. Miguel Garcia Recuero.

**NUEVO ALMACEN DE VINOS**  
A CARGO DE  
**ALFREDO GÓMEZ BARRERA**  
PEÑARANDA  
Calle de Colón, donde estuvo el  
almacén de D. Martín Marcos.

En este establecimiento único en su clase en esta villa, encontrarán mis favorecedores vino puro de mesa, de la llamada «tierra de Madrid.»  
Se garantiza la pureza.  
Horas de despacho: de 6 á 12 de la mañana, y de 2 de la tarde hasta la puesta del sol.  
NO SE ABRE LOS DÍAS FESTIVOS

**Se arrienda**

Se arrienda una casa de construcción moderna, situada en la calle de Barberos, número 18.  
Entenderse con don Rufo de la Peña.

**Panera**

Se arrienda una interior situada en la calle Empedrada.  
Para tratar dirigirse á don Leandro Navarro.

**Se arrienda**

una casa en la calle de la Luz baja número 13 capaz para vivir dos vecinos, con comodidad é independencia, para tratar y mas pormenores, entiendanse con su dueño. Ricardo Novo.

**TINTE FINO Y QUITA MANCHAS**

**GASPAR SANTIAGO**

DOCTOR RIESCO, 28  
Salamanca.

Por ausencia de Peñaranda de Isaac Garcia, encargado de recibir los encargos de dicha tintoteria en esta villa de Peñaranda, queda comisionado de admitir encargos José Rodriguez, ordinario de Peñaranda á Salamanca.

**FARMACIA DE C. FLORES**

**TRIPLE AGUA DE COLONIA**  
DE C. FLORES

Constituye por su excelente aroma un inmejorable producto de tocador, es además medicinal é higiénica.

Precio del litro 6 pesetas.

Se vende tambien en frascos de varios tamaños en la farmacia de su autor.

**RESFRIADOS, TOS, CATARROS REBELDES**

Producen muy buenos efectos el jarabe concentrado de Tulú y Brea 1 peseta el frasco.

**CAIDA DEL PELO**

Evita y favorece su crecimiento la **POMADA TÓNICO ESTIMULANTE DE C. FLORES.**—1'50 pesetas tarro.

Para la limpieza de la boca y dolores de muelas es muy eficaz el

**ELIXIR TONICO DENTIFRICO** preparado por C. Flores.—1 pta. frasco

De venta en la farmacia de su autor, Cerrajeros 20 Peñaranda de Bracamonte.

**STURGES Y FOLEY**

(ANTES PARSONS, GRAEPEL Y STURGES)

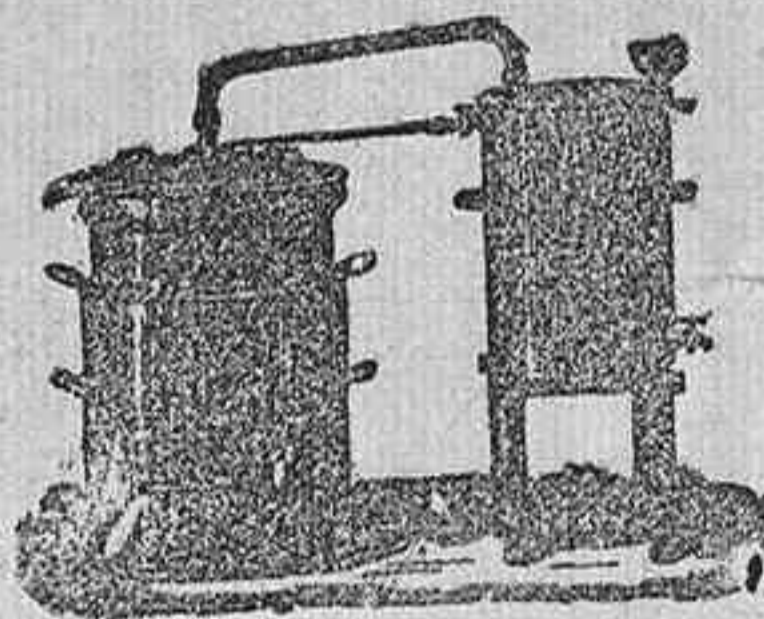
DESPACHO  
CALLE ALCALÁ, 52

DEPÓSITO  
CLAUDIO COELLO, 34

MADRID

SUCURSAL EN VALLADOLID

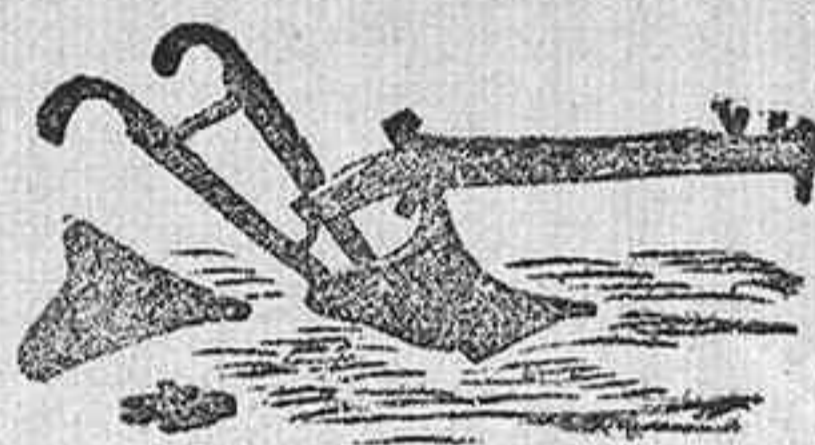
Acera de Recoletos, 6



MÁQUINA DE VAPOR.—BOMBAS.—PESAS.—TUBOS DE TODAS CLASES.—APARATOS PARA HACER GASEOSAS Y TODA CLASE DE MAQUINARIA

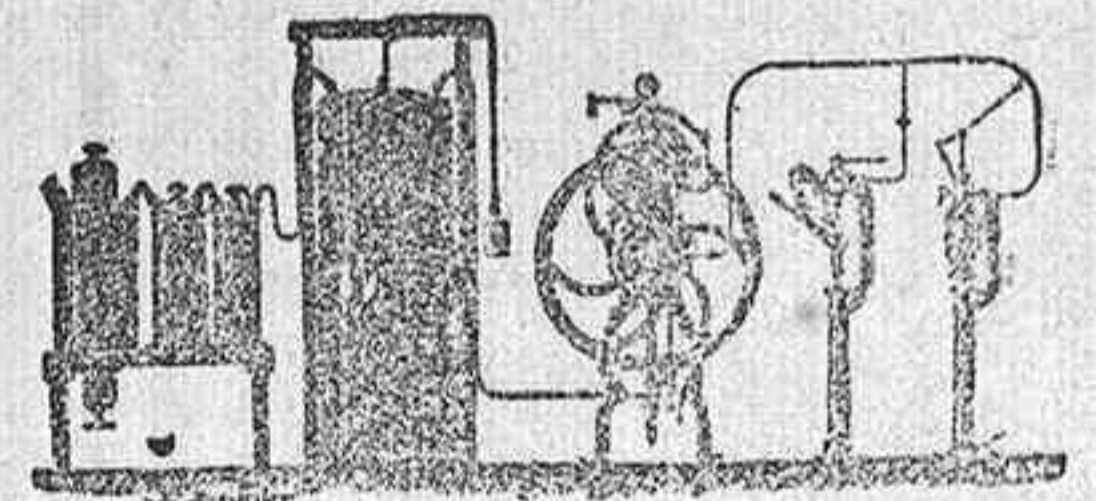


Máquina de vapor locomotora



Arados

Catálogos gratis y francos á quien los pida



Aparatos para gaseosas, continuo, con embotelladura unidos.

CHOCOLATES Y CAFES  
DE LA  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCA, TES  
37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES  
DEPOSITO GENERAL  
CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20  
MADRID

**LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES**

Tomando una cucharadita de las de café al dia, antes de cada comida, preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso genera hace cincuenta años, se tiene la salud á domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, no irrita y mezclándola con agua, resulta aún muy superior á las similiares. Aunqu como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el analisis por MR. HARDY, químico de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sólido y magnésico, que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similiares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, hazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expender en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes—SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, aos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.



OBRA NUEVA

LA EPIDEMIA DE VIRUELA  
EN PEÑARANDA  
DE 1894 A 1895  
PRECEDIDA DE ALGUNOS DATOS DE  
TOPOGRAFÍA DE PEÑARANDA

**M. Coll García**

Obra premiada con medalla de Oro y título de Socio correspondiente por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona

Tres pesetas ejemplar, en las principales librerías. En Peñaranda librería de Martín Sánchez, Plaza Mayor 15 y en la Administración de este periódico.

